

VERORDENING (EEG) Nr. 3918/91 VAN DE RAAD

van 19 december 1991

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2603/69 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke regeling voor de uitvoer

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op de regelingen houdende een gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten, alsmede op de uit hoofde van artikel 235 van het Verdrag vastgestelde regelingen die op de door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen van toepassing zijn, inzonderheid op de bepalingen van deze regelingen die een afwijking mogelijk maken van het algemene beginsel dat alle kwantitatieve beperkingen bij uitvoer of maatregelen van gelijke werking verboden zijn, met uitzondering van de maatregelen waarin genoemde regelingen voorzien,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 2603/69 ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1934/82 ⁽²⁾, de uitvoer uit de Gemeenschap naar derde landen vrij is, dit wil zeggen niet onderworpen aan kwantitatieve beperkingen, met uitzondering van die welke worden toegepast overeenkomstig de bepalingen van genoemde verordening en in de bijlage daarvan zijn opgenomen;

Overwegende dat, sedert de goedkeuring van genoemde verordening, de Lid-Staten de beperkingen die zij op de uitvoer van bepaalde in deze bijlage opgenomen produkten toepasten, grotendeels hebben opgeheven;

Overwegende dat het dienstig is rekening te houden met deze ontwikkeling door de genoemde verordening bij te werken;

Overwegende dat de handhaving van kwantitatieve beperkingen door de Lid-Staten na 31 december 1992 onverenigbaar zou zijn met de interne markt, die gepaard zal gaan met de afschaffing van de goederencontroles aan de intracommunautaire grenzen;

Overwegende dat in artikel 30, lid 5, van de Europese Akte is bepaald dat het buitenlands beleid van de Europese Gemeenschappen en het in het kader van de Europese Politieke Samenwerking overeengekomen beleid onderlinge samenhang moeten vertonen; dat de Lid-Staten dientengevolge kunnen worden gemachtigd tot en met 31 december 1992 bepaalde uitvoerbeperkingen te handhaven, met name die welke in het kader van de Europese Politieke Samenwerking werden overeengekomen;

Overwegende dat het noodzakelijk blijkt de Lid-Staten die gebonden zijn door internationale overeenkomsten waarbij in geval van reële of dreigende moeilijkheden bij de voorziening met aardolieprodukten een mechanisme voor de toewijzing van deze produkten aan de overeenkomstsluitende partijen in werking treedt, toe te staan de in dit verband

aangegane verbintenissen ten aanzien van derde landen na te komen, onverminderd de communautaire bepalingen die met hetzelfde oogmerk werden vastgesteld; dat deze machtiging van kracht dient te zijn tot de Raad passende maatregelen neemt ter uitvoering van de door de Gemeenschap of door alle Lid-Staten aangegane verbintenissen;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2603/69 dienovereenkomstig moet worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2603/69 wordt als volgt gewijzigd:

1. artikel 10 wordt vervangen door:

„Artikel 10

1. Tot en met 31 december 1992 is het beginsel van de vrijheid van uitvoer bedoeld in artikel 1 niet van toepassing:

- op de in bijlage I genoemde produkten, voor de aldaar vermelde Lid-Staten;
- op de uitvoer die momenteel is onderworpen aan beperkingen van de kant van de Lid-Staten ingevolge een besluit in het kader van de Europese Politieke Samenwerking.

2. Voor de produkten van bijlage II zijn, tot de Raad zijn goedkeuring hecht aan de passende maatregelen die voortvloeien uit de door de Gemeenschap of door alle Lid-Staten aangegane internationale verbintenissen, de Lid-Staten gerechtigd om, onverminderd de ter zake door de Gemeenschap vastgestelde voorschriften, de crisismechanismen in werking te stellen waardoor ten aanzien van derde landen verbintenissen in verband met de toewijzing van produkten ten uitvoer worden gelegd welke zijn vastgesteld bij internationale overeenkomsten die zij vóór de inwerkingtreding van deze verordening hebben gesloten.

De Lid-Staten stellen de Commissie op de hoogte van maatregelen die zij voornemens zijn te nemen. Deze maatregelen worden door de Commissie medegedeeld aan de Raad en de overige Lid-Staten.”;

2. de bijlage wordt vervangen door bijlagen I en II bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

(1) PB nr. L 324 van 27. 12. 1969, blz. 25.

(2) PB nr. L 211 van 2. 7. 1982, blz. 1.

Zij is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1991.

Voor de Raad
De Voorzitter
P. DANKERT

BIJLAGE I

Produkten bedoeld in artikel 10, lid 1, eerste streepje

GN-code	Omschrijving	Lid-Staat die de beperking toepast
ex 4101 10	Gehele huiden en vellen van runderen, wegende per stuk, indien enkel gedroogd niet meer dan 8 kg, indien droog gezouten niet meer dan 10 kg of indien vers, nat gezouten of op andere wijze geconserveerd niet meer dan 14 kg	Italië
ex 4102	Huiden en vellen van schapen, ongeloid (vers, gezouten, gedroogd, gekalkt, gepekeld („pickled”) of anderszins geconserveerd, doch niet geloid, niet tot perkament verwerkt of verder bewerkt), ook indien onthaard of gesplit, andere dan die bij aantekening 1, onder c), op dit hoofdstuk zijn uitgezonderd	Italië
ex 4102 10	niet onthaard	Frankrijk
ex 4102 10 90	niet onthaard, andere	Frankrijk
ex 4102 29 00	onthaart, andere	Frankrijk
ex 4103 10	Andere huiden en vellen van schapen, ongeloid (vers, gezouten, gedroogd, gekalkt, gepekeld („pickled”) of anderszins geconserveerd, doch niet geloid, niet tot perkament verwerkt of verder bewerkt), ook indien onthaard of gesplit, andere dan die bij aantekening 1, onder b) en c), op dit hoofdstuk zijn uitgezonderd	Italië
ex 4301 20 00	Pelterijen (koppen, staarten, poten en andere delen, geschikt voor bontwerk, daaronder begrepen), niet geloid noch anderszins bereid, andere dan de ongeloidde huiden en vellen bedoeld bij de posten 4101, 4102 en 4103, van konijnen of van hazen, in gehele vellen, ook indien ontdaan van kop, staart of poten	Italië

BIJLAGE II

Produkten bedoeld in artikel 10, lid 2

GN-code	Omschrijving
2709 00	Ruwe aardolie en ruwe olie uit bitumineuze mineralen
2710 00	Aardolie en olie uit bitumineuze mineralen, andere dan ruwe; preparaten die 70 of meer gewichtspersenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten en waarvan het karakter door deze olie wordt bepaald, elders genoemd noch elders onder begrepen
2710 00 11 tot en met 2710 00 39	Lichte oliën
2710 00 41 tot en met 2710 00 59	Halfzware oliën
2710 00 61 tot en met 2710 00 99	Zware oliën, met uitzondering van smeerolie voor de uurwerkmakerij en dergelijke, in kleine verpakkingen met een netto-inhoud van ten hoogste 250 gram olie
ex 2710 00 91 tot en met ex 2710 00 99	
2711	Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen:
	– vloeibaar gemaakt:
2711 12	– – propaan:
	– – – propaan met een zuiverheidsgraad van 99 % of meer
	– – – ander
2711 13	– – butanen
	– gasvormig:
ex 2711 29 00	– – andere:
	– propaan
	– butanen